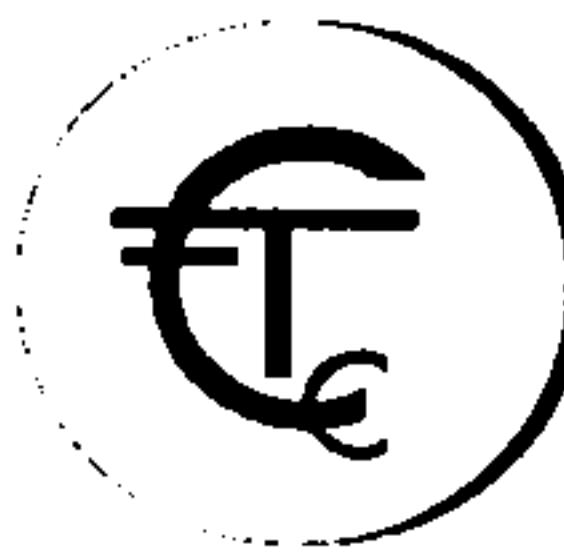




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.:4.2.23.1/A4  
Τηλ.: 22601886  
Φαξ: 22605009

9 Αυγούστου 2012

**Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (343)**  
**Όλο το Τελωνειακό προσωπικό**

**Τροποποίηση κανονισμού σχετικά με την κατάταξη εμπορευμάτων**  
**στη Συνδυασμένη Ονοματολογία**  
**«Συμπλήρωμα διατροφής σε δισκία από φυτικά συστατικά» – ΔΚ 2106**

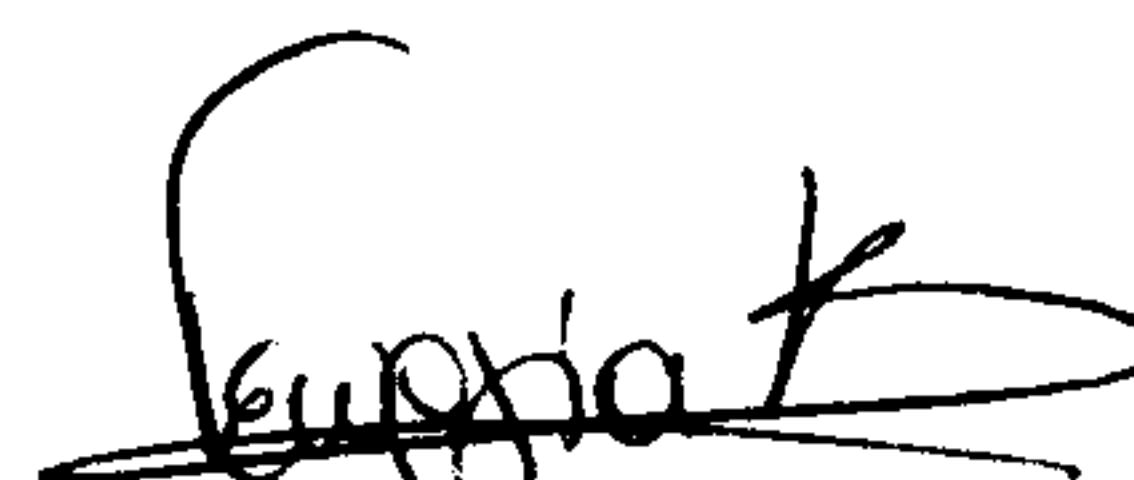
- Επισυνάπτεται ο κανονισμός (ΕΕ) αρ. 715/2012 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 210 ημερομηνίας 7 Αυγούστου 2012, ο οποίος τροποποιεί τον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 42/2010 της Επιτροπής σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη στη ΔΚ 2106 προϊόντος υπό μορφή δισκίου που αποτελείται κυρίως από φυτικές σκόνες και χρησιμοποιείται ως συμπλήρωμα διατροφής. Η τροποποίηση αφορά την αιτιολογία για τον αποκλεισμό του προϊόντος από το κεφάλαιο 19 και τη κατάταξη του στη ΔΚ 2106.

Σύμφωνα με τον τροποποιητικό κανονισμό «αποκλείεται η κατάταξη του προϊόντος στο κεφάλαιο 19, αφού λόγω της σύνθεσης του, το προϊόν δεν ανταποκρίνεται στις προϋποθέσεις της σημείωσης 2 (β) σημείο 2 του κεφαλαίου 19».

**Συνεπώς η παρουσίαση και η χρήση ενός εδώδιμου προϊόντος ως συμπληρώματος διατροφής, δεν αποτελεί την αιτιολογία για τον αποκλεισμό από το κεφάλαιο 19 της ΣΟ.**

Η τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 42/2010 κρίθηκε αναγκαία μετά από την απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-410/08 έως C-412/08 "Swiss Caps" ότι η κατάταξη εδώδιμων προϊόντων που προορίζονται για χρήση ως συμπληρώματα διατροφής την κλάση 2106 της ΣΟ, είναι δυνατή μόνον υπό την προϋπόθεση ότι τα συγκεκριμένα παρασκευάσματα διατροφής δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται σε άλλες κλάσεις .

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά από τη δημοσίευση του.



(Γεωργία Καριολή)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [marios@ccci.org.cy](mailto:marios@ccci.org.cy) και [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy)

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [evepafos@cytanet.com.cy](mailto:evepafos@cytanet.com.cy)
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)
- : Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cpa@cpa.gov.cy](mailto:cpa@cpa.gov.cy)
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: [poveklim@cytanet.com.cy](mailto:poveklim@cytanet.com.cy)
- : και Μαρία Τσολάκη: [mtheophilou@customs.mof.gov.cy](mailto:mtheophilou@customs.mof.gov.cy) για ενημέρωση της ιστοσελίδας

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 715/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**  
**της 30ής Ιουλίου 2012**  
**για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 42/2010 σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τη δεύτερη παράγραφο της στήλης (3) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 42/2010 της Επιτροπής<sup>(2)</sup>, το εδώδιμο προϊόν υπό μορφή δισκίου που περιγράφεται στη στήλη (1) του πίνακα δεν ανταποκρίνεται στις προϋποθέσεις της σημείωσης 2 β) σημείο 2 του κεφαλαίου 19 της συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ) λόγω της σύνθεσής του, της παρουσίασής του και της χρήσης του ως συμπληρώματος διατροφής. Ως εκ τούτου αποκλείεται η κατάταξη του προϊόντος στο κεφάλαιο 19.
- (2) Βάσει της απόφασης του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης της 17ης Δεκεμβρίου 2009 στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-410/08 έως C-412/08, Swiss Caps<sup>(3)</sup>, και ιδίως με βάση το σημείο 33, η κατάταξη εδώδιμων προϊόντων που προορίζονται για χρήση ως συμπληρώματα διατροφής στην κλάση 2106 της ΣΟ είναι δυνατή μόνον υπό την προϋπό-

θεση ότι τα συγκεκριμένα παρασκευάσματα διατροφής δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται σε άλλες κλάσεις. Τα παρασκευάσματα διατροφής που προορίζονται για χρήση ως συμπληρώματα διατροφής είναι επομένως δυνατόν να κατατάσσονται σε άλλες κλάσεις της ΣΟ, των οποίων η περιγραφή εξειδικεύει περισσότερο τα προϊόντα.

- (3) Κατά συνέπεια, η παρουσίαση και η χρήση ενός εδώδιμου προϊόντος ως συμπληρώματος διατροφής δεν μπορεί να αποτελέσει την αιτιολογία για τον αποκλεισμό από το κεφάλαιο 19 της ΣΟ. Ως εκ τούτου, είναι ανάγκη να αναφερθεί ότι το προϊόν δεν ανταποκρίνεται στις προϋποθέσεις της σημείωσης 2 β) σημείο 2 του κεφαλαίου 19 της ΣΟ λόγω της σύνθεσής του και μόνο.
- (4) Θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί ανάλογα η αιτιολογία που παρατίθεται στη δεύτερη παράγραφο της στήλης (3) του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 42/2010. Ωστόσο, για λόγους σαφήνειας όταν πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 42/2010.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

**ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:**

**Άρθρο 1**

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 42/2010 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

**«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

Περιγραφή των εμπορευμάτων (1)	Κατάταξη (κωδικός ΣΟ) (2)	Αιτιολογία (3)
Προϊόν αποτελούμενο από (% κατά βάρος):		
— χλόη κριθαριού, σε σκόνη	28,8	H κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας καθώς και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 2106, 2106 90 και 2106 90 98.
— μέλι	27,5	
— χλόη σιταριού, σε σκόνη	21,5	Επειδή λόγω της σύνθεσής του το προϊόν δεν ανταποκρίνεται στις προϋποθέσεις της σημείωσης 2 β) σημείο 2 του κεφαλαίου 19, αποκλείεται η κατάταξη στο κεφάλαιο 19.
— μηδική, σε σκόνη	21,5	
— στεατικό οξύ	0,4	Το προϊόν δεν ανταποκρίνεται στις προϋποθέσεις της συμπληρωματικής σημείωσης 1 του κεφαλαίου 30, δεδομένου ότι δεν παρέχονται ενδείξεις σχετικά με τη χρήση του για καθορισμένες ασθένειες ούτε σχετικά με τη συγκέντρωση των δραστικών ουσιών. Επομένως, δεν πρέπει να θεωρείται ως φυτοθεραπευτικό παρασκεύασμα κατά την έννοια της κλάσης 3004.
— πιπέρι	0,25	
— πικολινικό χρώμιο	0,01	
(αντιστοιχεί σε 8,7 µg Cr ανά δισκίο)		

<sup>(1)</sup> EE L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

<sup>(2)</sup> EE L 12 της 19.1.2010, σ. 2.

<sup>(3)</sup> [2010] ECR I -11991.

(1)	(2)	(3)
Το προϊόν παρουσιάζεται για τη λιανική πώληση, υπό μορφή δισκίου, και χρησιμοποιείται ως συμπλήρωμα διατροφής (ένα δισκίο, δύο φορές ημερησίως).		Επομένως, το προϊόν θεωρείται ότι πληροί τους όρους κατάταξής του στην κλάση 2106 ως παρασκευάσματος διατροφής που δεν κατονομάζεται ούτε περιλαμβάνεται αλλού και χρησιμοποιείται ως συμπλήρωμα διαιτητικής διατροφής για τη διατήρηση της καλής κατάστασης του οργανισμού και της υγείας (Βλέπε επίσης τη δεύτερη παράγραφο, αριθ. 16 των επεξηγηματικών σημειώσεων του εναρμονισμένου συστήματος της κλάσης 2106).»

**Άρθρο 2**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιουλίου 2012.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Algirdas ŠEMETA  
Μέλος της Επιτροπής